

ཉུམ་ཁོ་བོ་ཀྱི་ནང་བསྟན་དཔེ་ཚོགས་ལྟེ་གནས་།

Tibetan Buddhist Resource Center

Text Scan Input Form - Title Page

Work:	W1GS56154	ImageGroup:	I1GS56157
LCCN:	75906524	ISBN:	n/a

Title:	the songs of esoteric practice (mgur) and replies to doctrinal questions (dris lan) of karma-'phrin-las
Author:	ཀརྨ་འཕྲིན་ལས་པ་ karma 'phrin las pa
Descriptor:	n/a
Original Publication:	n/a.n/a
Place:	new delhi
Publisher:	ngawang topgay
Date:	1975
Volume:	1
Total Volumes:	1
TBRC Pages:	2
Introductory Pages:	n/a
Text Pages:	n/a
Scanning Information:	Scanned at Tibetan Buddhist Resource Center, 150 West 17th St. New York City, NY 10011, US.



The Library of Congress

&gt;&gt; Go to Library of Congress Authorities



## LIBRARY OF CONGRESS ONLINE CATALOG



Help	New Search	Search History	Advanced Search	Titles List	Request an Item	Account Status	Other Databases	Start Over
------	------------	----------------	-----------------	-------------	-----------------	----------------	-----------------	------------

DATABASE: Library of Congress Online Catalog

YOU SEARCHED: Title = songs of esoteric practice

SEARCH RESULTS: Displaying 1 of 1.

[Brief Record](#)[Subjects/Content](#)[Full Record](#)[MARC Tags](#)*The songs of esoteric practice (mgur) and replies to doctrinal questions...*

LC Control No.: 75906624

Type of Material: Book (Print, Microform, Electronic, etc.)

Personal Name: Karma-'phrin-las-pa, 1456-1539.

Main Title: The songs of esoteric practice (mgur) and replies to doctrinal questions (dris lan) of Karma-'phrin-las-pa.

Published/Created: New Delhi : Ngawang Topgay, 1975.

Related Titles: Mgur and dris lan.

Description: [118] p. ; 14 x 37 cm.

Notes: Cover title: Mgur and dris lan.

In Tibetan; pref. in English.

"Reproduced from prints of the 1539 Rin-chen-ri-bo blocks ..."

Subjects: Kar-ma-pa (Sect)--Doctrines.  
Spiritual life--Kar-ma-pa (Sect)

LC Classification: BQ7682.2 .K37 1975

CALL NUMBER: BQ7682.2 .K37 1975 Tib

Copy 1

-- Request in: Asian Reading Room (Jefferson, LJ150)

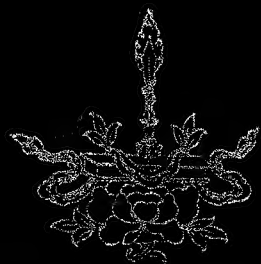
-- Status: Not Charged

◀ Previous Record ▶

Save, Print or Email Records (View Help)

Select Download Format:





KARMA-PHRIN-LAS-PA ; MGUR AND DRIS LAN



**THE SONGS OF ESOTERIC PRACTICE (MGUR) AND REPLIES TO DOCTRINAL QUESTIONS (DRIS LAN)**  
**OF**  
**KARMA-'PHRIN-LAS-PA**

*Reproduced from prints of the 1539 Rin-chen-ri-bo blocks*

*by*

*Ngawang Topgay*

NEW DELHI

1975

---

Printed at THE MUJIB PRESS, DELHI and Published by  
NGAWANG TOPGAY, DEFENCE COLONY, NEW DELHI, INDIA.

**Price : Rs. 125/-**





## P R E F A C E

Karma-'phrin-las-pa Dpal-phyogs-thams-cad-las-rnams-par-rgyal-ba'i-lha (1456-1539) was one of the greatest minds of the late 15th and early 16th century of Tibet. In some of his works he calls himself Dwags-po Paṇ-chen gsum-pa, the "third Dwags-po Paṇ-chen" Si-tu Paṇ-chen Chos-kyi-'hyung-gnas and Be-lo Tshe-dbang-kun-khyab include a biography of this teacher in their history of the Kam-tshang or Karma-pa tradition (ff. 325v-328r). Herbert Guenther has published a translation of Karma-'phrin-las-pa's commentary on *Do ha skor gsum* in his *Royal Songs of Saraha*. It is hoped that this publication will stimulate the revelation of other works of this great scholar saint.



# CONTENTS

A. GA. CHOS KYI RJE KARMA PHRIN LAS PA'I GSUNG 'BUM LAS RDO RJE MGUR KYI 'PHRENG BA RNAMS.	1-86	1. Dri lan yid kyi mun sel zhes bya ba Lcags mo'i dri lan.	88-92
Songs of esoteric practice given on various occasions.		A reply to a query by Lcags-mo Dbon-po Bsod- nams-lhun-grub written in a Hare year at Zings- po 'Bum-pa-sgang.	
B. CA. CHOS KYI RJE KARMA PHRIN LAS PA'I GSUNG 'BUM LAS THUN MONG BA'I DRI LAN GYI PHRENG BA RNAMS.	87-223	2. Dri lan Padma dkar po'i chun po zhes bya ba Rgya ston dri lan.	22-108
Replies to various doctrinal questions and polemics.		Reply to queries by Rgya-ston Nam-mkha'-rgyal- mtshan written in 1502 at Ri-bo-che.	

3. Dri lan drang ba dang nges pa'i don gyi snang 108-139  
byed ces bya ba Ngo gro bla ma'i dris lan.

Reply to points raised by Ngo-gro Bla-ma  
written in 1509 at Phreng-po Dga'-ldan-gling  
and revised in 1516 at Yol Rin-chen-gling.

4. Dri lan mthong ba don yod ces bya ba Mched 139-145  
gsum pa'i dris lan.

Reply to queries written in 1512 at Lha-sa.

5. Dri lan snang gsal sgron me zhes bya ba Ra ti 145-161  
dgon pa'i Gzims khang ba'i dris lan.

Reply to queries put forth by the Sku-mched of  
Ra-ti Dgon-pa written in a Dog year at 'Phan-po  
Nā-lendra.

6. Dri lan rnam par thar pa'i don bsdus. 161-176

Reply to queries on the brief lives of Dkar-  
brgyud-pa teachers of the Karma-pa tradition;  
written at the behest of Dpon-drung Pad-dga' (?)  
in 1516 at Yol-chen-gling

- |                                                                                                                                      |         |                                                                                                                                                                                   |         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| 7. Dri lan rab gsal zla ba zhes pa Dpal bsnams nang so'i dris lan snga ma.<br>First reply to queries of Pa-snam Nang-so.             | 176-195 | 10 Dri lan the tshom mun sel zhes pa Khams Ri bo che'i dge slong gi zhu lan.<br>Reply to a query put by a Dge-slong of Ri-bo-che.                                                 | 210-218 |
| 8. Dri lan nyung ngu rnam gsal zhes pa Dpal bsnams nang so'i dri lan gnyis pa.<br>Second reply to a query of Pa-snam Nang-so.        | 195-197 | 11. Dri lan gnas lugs gsal bar ston pa'i nyi 'od ces 'bya ba Rab thang dbon po'i dris lan.<br>Reply to a query on chronology written at Tshal Dbus-gling put by Rab-stang Dbon-po | 218-222 |
| 9. Dri lan dngul dkar me long.<br>Reply to queries put by Dpal-ngag-gi-dbang-po to 'Brug-pa Kun-legs-pa; written at Snyug-la Rdzong. | 198-210 | The blocks were carved in 1539 at Rin-chen-ri-bo-legs-bshad-gling.                                                                                                                |         |



॥ श्रीगणेशाय नमः ॥

-2



ॐ नमो भगवते वासुदेवाय । इति श्रीकृष्णार्जुनसंवादे अर्जुनविषादयोगो नाम त्रयोविंशोऽध्यायः ॥









[illegible][illegible]



[illegible][illegible]

[illegible][illegible]























[illegible][illegible]



[illegible][illegible]



















[illegible][illegible]











[illegible][illegible]





[illegible][illegible]





[illegible][illegible]





[illegible][illegible]





॥ कलहं हं गङ्गा प्रियं यथा यथा विष्णुः सदा सदा ॥ सुखं विष्णुः सदा सदा ॥

[illegible]

























[illegible][illegible]

















[illegible][illegible]

[illegible][illegible]

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय । इति श्रीकृष्णार्जुनसंवादे अष्टाध्याये षष्ठः स्कन्धः ।

[illegible]





[illegible][illegible]

[illegible][illegible]















[illegible][illegible]

[illegible][illegible]























ॐ नमो भगवते वासुदेवाय । अथ श्रीकृष्णार्जुनसंवादे । अथ श्रीकृष्ण उवाच । धर्मक्षेत्रे कुरुक्षेत्रे समवेता युयुत्सवः । मामकाः पाण्डवाश्चैव किमकुर्वत सज्जनाः ।

[illegible]

























[illegible][illegible]



७७। <sup>१</sup>। <sup>२</sup>। <sup>३</sup>। <sup>४</sup>। <sup>५</sup>। <sup>६</sup>। <sup>७</sup>। <sup>८</sup>। <sup>९</sup>। <sup>१०</sup>। <sup>११</sup>। <sup>१२</sup>। <sup>१३</sup>। <sup>१४</sup>। <sup>१५</sup>। <sup>१६</sup>। <sup>१७</sup>। <sup>१८</sup>। <sup>१९</sup>। <sup>२०</sup>। <sup>२१</sup>। <sup>२२</sup>। <sup>२३</sup>। <sup>२४</sup>। <sup>२५</sup>। <sup>२६</sup>। <sup>२७</sup>। <sup>२८</sup>। <sup>२९</sup>। <sup>३०</sup>। <sup>३१</sup>। <sup>३२</sup>। <sup>३३</sup>। <sup>३४</sup>। <sup>३५</sup>। <sup>३६</sup>। <sup>३७</sup>। <sup>३८</sup>। <sup>३९</sup>। <sup>४०</sup>। <sup>४१</sup>। <sup>४२</sup>। <sup>४३</sup>। <sup>४४</sup>। <sup>४५</sup>। <sup>४६</sup>। <sup>४७</sup>। <sup>४८</sup>। <sup>४९</sup>। <sup>५०</sup>। <sup>५१</sup>। <sup>५२</sup>। <sup>५३</sup>। <sup>५४</sup>। <sup>५५</sup>। <sup>५६</sup>। <sup>५७</sup>। <sup>५८</sup>। <sup>५९</sup>। <sup>६०</sup>। <sup>६१</sup>। <sup>६२</sup>। <sup>६३</sup>। <sup>६४</sup>। <sup>६५</sup>। <sup>६६</sup>। <sup>६७</sup>। <sup>६८</sup>। <sup>६९</sup>। <sup>७०</sup>। <sup>७१</sup>। <sup>७२</sup>। <sup>७३</sup>। <sup>७४</sup>। <sup>७५</sup>। <sup>७६</sup>। <sup>७७</sup>। <sup>७८</sup>। <sup>७९</sup>। <sup>८०</sup>। <sup>८१</sup>। <sup>८२</sup>। <sup>८३</sup>। <sup>८४</sup>। <sup>८५</sup>। <sup>८६</sup>। <sup>८७</sup>। <sup>८८</sup>। <sup>८९</sup>। <sup>९०</sup>। <sup>९१</sup>। <sup>९२</sup>। <sup>९३</sup>। <sup>९४</sup>। <sup>९५</sup>। <sup>९६</sup>। <sup>९७</sup>। <sup>९८</sup>। <sup>९९</sup>। <sup>१००</sup>।

७८। <sup>१</sup>। <sup>२</sup>। <sup>३</sup>। <sup>४</sup>। <sup>५</sup>। <sup>६</sup>। <sup>७</sup>। <sup>८</sup>। <sup>९</sup>। <sup>१०</sup>। <sup>११</sup>। <sup>१२</sup>। <sup>१३</sup>। <sup>१४</sup>। <sup>१५</sup>। <sup>१६</sup>। <sup>१७</sup>। <sup>१८</sup>। <sup>१९</sup>। <sup>२०</sup>। <sup>२१</sup>। <sup>२२</sup>। <sup>२३</sup>। <sup>२४</sup>। <sup>२५</sup>। <sup>२६</sup>। <sup>२७</sup>। <sup>२८</sup>। <sup>२९</sup>। <sup>३०</sup>। <sup>३१</sup>। <sup>३२</sup>। <sup>३३</sup>। <sup>३४</sup>। <sup>३५</sup>। <sup>३६</sup>। <sup>३७</sup>। <sup>३८</sup>। <sup>३९</sup>। <sup>४०</sup>। <sup>४१</sup>। <sup>४२</sup>। <sup>४३</sup>। <sup>४४</sup>। <sup>४५</sup>। <sup>४६</sup>। <sup>४७</sup>। <sup>४८</sup>। <sup>४९</sup>। <sup>५०</sup>। <sup>५१</sup>। <sup>५२</sup>। <sup>५३</sup>। <sup>५४</sup>। <sup>५५</sup>। <sup>५६</sup>। <sup>५७</sup>। <sup>५८</sup>। <sup>५९</sup>। <sup>६०</sup>। <sup>६१</sup>। <sup>६२</sup>। <sup>६३</sup>। <sup>६४</sup>। <sup>६५</sup>। <sup>६६</sup>। <sup>६७</sup>। <sup>६८</sup>। <sup>६९</sup>। <sup>७०</sup>। <sup>७१</sup>। <sup>७२</sup>। <sup>७३</sup>। <sup>७४</sup>। <sup>७५</sup>। <sup>७६</sup>। <sup>७७</sup>। <sup>७८</sup>। <sup>७९</sup>। <sup>८०</sup>। <sup>८१</sup>। <sup>८२</sup>। <sup>८३</sup>। <sup>८४</sup>। <sup>८५</sup>। <sup>८६</sup>। <sup>८७</sup>। <sup>८८</sup>। <sup>८९</sup>। <sup>९०</sup>। <sup>९१</sup>। <sup>९२</sup>। <sup>९३</sup>। <sup>९४</sup>। <sup>९५</sup>। <sup>९६</sup>। <sup>९७</sup>। <sup>९८</sup>। <sup>९९</sup>। <sup>१००</sup>।

[illegible][illegible]

























